

**PROTOKÓŁ NR XVII/12**  
**z sesji Rady Miejskiej Chełmży**

**XVII sesja Rady Miejskiej Chełmży odbyła się w dniu 21 czerwca 2012 roku  
w godzinach od 12,00 do 13,40. Sesja odbyła się w Sali Mieszkańskiej  
Urzędu Miasta Chełmży**

---

W sesji uczestniczyli :

Pan Jerzy Czerwiński - Burmistrz Miasta Chełmży

Pan Marek Kuffel - Zastępca Burmistrza Miasta Chełmży

Pani Krystyna Lulka - Skarbnik Miasta

Pan Janusz Wilczyński - Sekretarz Miasta

Ponadto w sesji udział wzięli radca prawny Urzędu Miasta oraz przedstawiciel „Mart-Media”.

Proponowany porządek sesji:

1. Otwarcie sesji:

- a) stwierdzenie quorum,
- b) wybór sekretarza obrad,
- c) przyjęcie porządku obrad,
- d) przyjęcie protokołu z ostatniej sesji.

2. Informacja z pracy Burmistrza Miasta w okresie międzysesyjnym.

3. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania z wykonania budżetu za 2011 rok oraz sprawozdania finansowego gminy miasta Chełmży

- a) prezentacja przez Burmistrza Miasta sprawozdania z wykonania budżetu miasta Chełmży za rok 2011 oraz sprawozdania finansowego gminy miasta Chełmży,
- b) opinia komisji rewizyjnej w sprawie sprawozdania z wykonania budżetu miasta Chełmży za rok 2011,
- c) opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w Bydgoszczy o sprawozdaniu z wykonania budżetu miasta Chełmży za rok 2011,
- d) dyskusja nad sprawozdaniami,
- e) głosowanie nad projektem uchwały.

4. Informacja o stanie mienia komunalnego gminy miasta Chełmży.

5. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Chełmży
  - a) wniosek komisji rewizyjnej w sprawie udzielenia absolutorium dla Burmistrza Miasta Chełmży za 2011 rok,
  - b) opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w Bydgoszczy w sprawie wniosku komisji rewizyjnej o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Chełmży za 2011 rok,
  - c) dyskusja nad wnioskiem komisji rewizyjnej w sprawie udzielenia absolutorium,
  - d) głosowanie nad projektem uchwały.
6. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Chełmża, dla terenu położonego pomiędzy ul. Św. Jana i Gen. Władysława Sikorskiego.
7. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Chełmża, dla terenu położonego pomiędzy ul. Polną i Gen Józefa Hallera.
8. Interpelacje.
9. Odpowiedzi na interpelacje.
10. Wnioski i zapytania.
11. Odpowiedzi na wnioski i zapytania.
12. Oświadczenia.
13. Komunikaty.
14. Zamknięcie sesji.

#### **Ad. pkt 1**

a/ Otwarcia sesji dokonał Przewodniczący Rady Miejskiej Chełmży Pan Janusz Kalinowski i na podstawie listy obecności stwierdził, że jest quorum, gdyż na stan ustawowy 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Lista obecności stanowi załącznik do protokołu.

b/ Sekretarzem obrad w wyniku głosowania za 13, wstrz.1 wybrana została radna Małgorzata Polikowska.

c)

#### **Pan Jerzy Czerwiński**

Zaproponował omówienie w punkcie 8 projektu uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie budżetu miasta na 2012 rok. Zmiana związana jest z realizacją inwestycji Orlik. Projekt

uchwały został omówiony na posiedzeniu komisji planowania, budżetu i finansów przed sesją Rady Miejskiej.

Zaproponowaną zmianę przyjęto jednogłośnie- 14 za.

Porządek obrad wraz z wprowadzoną zmianą został przyjęty jednogłośnie – 14 za.

Przyjęty porządek sesji :

1. Otwarcie sesji:

- a) stwierdzenie quorum,
- b) wybór sekretarza obrad,
- c) przyjęcie porządku obrad,
- d) przyjęcie protokołu z ostatniej sesji.

2. Informacja z pracy Burmistrza Miasta w okresie międzysesyjnym.

3. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania z wykonania budżetu za 2011 rok oraz sprawozdania finansowego gminy miasta Chełmży

- a) prezentacja przez Burmistrza Miasta sprawozdania z wykonania budżetu miasta Chełmży za rok 2011 oraz sprawozdania finansowego gminy miasta Chełmży,
- b) opinia komisji rewizyjnej w sprawie sprawozdania z wykonania budżetu miasta Chełmży za rok 2011,
- c) opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w Bydgoszczy o sprawozdaniu z wykonania budżetu miasta Chełmży za rok 2011,
- d) dyskusja nad sprawozdaniami,
- e) głosowanie nad projektem uchwały.

4. Informacja o stanie mienia komunalnego gminy miasta Chełmży.

5. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Chełmży

- a) wniosek komisji rewizyjnej w sprawie udzielenia absolutorium dla Burmistrza Miasta Chełmży za 2011 rok,
- b) opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w Bydgoszczy w sprawie wniosku komisji rewizyjnej o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Chełmży za 2011 rok,
- c) dyskusja nad wnioskiem komisji rewizyjnej w sprawie udzielenia absolutorium,
- d) głosowanie nad projektem uchwały.

6. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Chełmża, dla terenu położonego pomiędzy ul. Św. Jana i Gen. Władysława Sikorskiego.

7. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Chełmża, dla terenu położonego pomiędzy ul. Polną i Gen Józefa Hallera.
8. Rozpatrzenie projektu uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie budżetu miasta na 2012 rok.
9. Interpelacje.
10. Odpowiedzi na interpelacje.
11. Wnioski i zapytania.
12. Odpowiedzi na wnioski i zapytania.
13. Oświadczenia.
14. Komunikaty.
15. Zamknięcie sesji.

Porządek obrad został przyjęty jednogłośnie – 14 za.

d) Protokół z XVI sesji Rady Miejskiej Chełmży został przyjęty jednogłośnie – 14 za.

## **Ad. pkt 2**

### **Informacja z pracy Burmistrza Miasta w okresie międzysesyjnym**

#### **Radny Jakub Ingram**

*Pkt 1 „Wprowadzenie do stosowania w Straży Miejskiej w Chełmży karty służby”.*

Jak do tej pory funkcjonuje nowy system nadzoru nad pracą strażników miejskich ?

*Pkt 8 „Podpisanie umowy z p. Jackiem Pietruszka prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą J-TOR z Torunia na realizację zadania pt.: „Budowa, przebudowa i rozbudowa infrastruktury terenów przy Jeziorze Chełmżyńskim będących w granicach administracyjnych miasta służącej wypoczynkowi, turystyce i rekreacji: etap III – doposażenie skateparku”.*

W jakim terminie elementy te zostaną zamontowane i kiedy obiekt zostanie oddany do użytku?

#### **Radna Krystyna Myszkowska**

*Pkt 10 „Podjęcie decyzji w sprawie zakupu i transportu 4 ławek i 5 koszy z firmy KONSTALMET s.c. Gąsiorowice . Za zakup i transport powyższych urządzeń zostało ustalone wynagrodzenie w wysokości 4.896,63 zł brutto z VAT. Termin realizacji dostawy nastąpi do dnia 22 czerwca 2012 r.”*

Proszę o określenie lokalizacji ławek.

**Radny Janusz Kalinowski**

*Pkt 11 „W dniu 31 maja 2012 roku Burmistrz Miasta uczestniczył w sesji Rady Miasta Torunia. Przedmiotem obrad sesji było wyrażenie opinii Rady Miasta Torunia dotyczącej prac nad kształtem obszarów metropolitalnych”.*

Proszę o przybliżenie tematu.

**Pan Jerzy Czerwiński**

*Dot. pkt 1*

To nasza wewnętrzna decyzja. Ona może w znaczący sposób nie wpłynie na prowadzenie nadzoru nad pracą Straży Miejskiej ale na pewno wpłynie na pełniejszy wgląd w to co straż w czasie służby robi. Generalnie chodziło nam o to, abyśmy mieli pełną wiedzę gdzie odbywają się patrole, ile było interwencji, ile czasu straż spędza pieszo i ile samochodem. Strażnicy mają obowiązek wypełniać karty. Daje to nam możliwość wglądu w każdej chwili w to co się dzieje. Mam nadzieję, że pozwoli to na bieżąco na korektę pewnych zdarzeń, zachowań i dziedzin działalności straży, na które chcielibyśmy w pewnych okresach czasu położyć większy nacisk. Taki był cel kart. To nowy temat.

*Dot. pkt 8.*

Samo podpisanie umowy jest jasne. To są elementy, które będą zamontowane na skate parku. Złożyliśmy na nie zapotrzebowanie. Tak jak Państwu wcześniej wspominałem odbyły się konsultacje z niedużą grupą przedstawicieli tych, którzy tę dyscyplinę sportu uprawiają. Po przetargu wybraliśmy najniższą ofertę. Zamontowanie elementów powinno nastąpić do 28 czerwca b.r. Nie mam sygnałów o jakichkolwiek zakłóceniach terminu w tym zakresie.

*Dot. pkt 10*

Ławki dotyczą również skate parku. Nie było ich w dokumentacji na rewitalizację. Uważamy, że ławki i kosze muszą się tam znaleźć.

*Dot. pkt 11*

Na sesję byli zaproszeni wójtowie, burmistrzowie gmin powiatu toruńskiego i bydgoskiego. Była to nadzwyczajna forma spotkania radnych Rady Miasta Torunia z udziałem Marszałka Pana Piotra Całbeckiego i posłów RP. Rada miała podjąć uchwałę przedstawiającą jednoznaczne stanowisko co do tematu, że obszar metropolitalny, który może się pojawić w Polsce w ramach naszego regionu powinien dotyczyć metropolii bydgosko-toruńskiej. Skąd to wzięło ? 3 lata temu została podpisana umowa intencyjna. Mówiło się, że ramy obszaru metropolitalnego to Bydgoszcz, Toruń, powiat toruński i bydgoski. Mówiło się również o Ciechocinku, który jest już poza powiatem toruńskim. Potem był okres prac. Najpierw nad projektem ustawy dot. obszarów metropolitalnych i narodowym planem zagospodarowania

przestrzennego, w którym się mówi o tych metropoliach. A potem zaczął się okres negatywny co do wspólnej metropolii Torunia i Bydgoszczy i właściwie silnych nacisków Bydgoszczy na fakt, że sama powinna być obszarem metropolitalnym. Nie chcę z tego wszystkiego wyciągać wniosków. Natomiast z analizy projektu o obszarach metropolitalnych, z pewnych ocen pojawiających się w publikacjach, można wnioskować, iż generalnie tych obszarów w Polsce będzie 7 lub 8. Ta liczba nie jest wiążąca. Obszar bydgosko-toruński stoi pod znakiem zapytania. A więc jak gdyby nie spełniamy wszystkich elementów czy cech takiego obszaru. Dziwi mnie stanowisko władz Bydgoszczy. Czasem w dyskusji przewija się to, że na temat obszaru metropolitalnego dyskutują politycy lokalni, różnego rodzaju stowarzyszenia a bardzo mało mieszkańcy. Tak naprawdę te dwa miasta są skazane na współpracę. Wszyscy mają przyjaciół w Toruniu oraz w Bydgoszczy i nie przeszkadzają im jakieś animozje. Natomiast walka jest o pieniądze. Jest bardzo prawdopodobne, chociaż dziś nie potrafi nikt odpowiedzieć na to pytanie, a nawet wręcz nie ma zapisów w projektach nowej perspektywy unijnej na 2014-2020, że będą pieniądze na obszary metropolitalne ale zakłada się, że takie pieniądze mogą się pojawić. Obecność wójtów, burmistrzów właściwie miała podkreślić jedną ważną rzecz, że nie wyobrażamy sobie Polski bez obszaru metropolitalnego bydgosko-toruńskiego ale niezwykle ważne jest dla nas to, że powinien to być zrównoważony rozwój na całym tym obszarze. Obszar obejmujący Bydgoszcz i Toruń powinien ewidentnie w takim samym okresie obejmować wszystkie powiaty. Taka była istota spotkania. Podjęta jednogłośnie uchwała została przedstawiona władzom Bydgoszczy i musimy czekać jak właściwie będą kształtowały się w tym zakresie opinie.

### **Ad. pkt 3**

#### **Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania z wykonania budżetu za 2011 rok oraz sprawozdania finansowego gminy miasta Chełmży**

*a) prezentacja przez Burmistrza Miasta sprawozdania z wykonania budżetu miasta Chełmży za rok 2011 oraz sprawozdania finansowego gminy miasta Chełmży,*

**Pan Jerzy Czerwiński** *Burmistrz Miasta Chełmży* omówił sprawozdanie z wykonania budżetu miasta Chełmży oraz sprawozdanie finansowe gminy miasto Chełmża.

*b) opinia komisji rewizyjnej w sprawie sprawozdania z wykonania budżetu miasta Chełmży za rok 2011,*

**Radna Krystyna Myszkowska** –wiceprzewodnicząca komisji rewizyjnej przedstawiła pozytywną opinię komisji w sprawie sprawozdania z wykonania budżetu miasta za 2011 rok.

*c) opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w Bydgoszczy o sprawozdaniu z wykonania budżetu miasta Chełmży za rok 2011,*

**Przewodniczący obrad** – *radny Janusz Kalinowski* odczytał uchwałę nr 37/2012 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej Nr 6 w Bydgoszczy z dnia 17 kwietnia 2012 roku w sprawie wyrażenia opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Chełmża sprawozdaniu z wykonania budżetu Miasta za 2011 rok wraz z informacją o stanie mienia Miasta.

Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

*d) dyskusja nad sprawozdaniami,*

**Radna Krystyna Myszkowska**

Na wstępie chciałbym tylko wnieść poprawkę, że w posiedzeniu komisji rewizyjnej nie brał udziału radny Arkadiusz Szwegier, natomiast w posiedzeniu uczestniczył przewodniczący komisji radny Janusz Mikołajczyk

Chciałam zadać Panu Burmistrzowi pytanie dotyczące oświaty, która nurtuje nas wszystkich w kraju. W tym roku będzie miała miejsce kolejna podwyżka wynagrodzenia nauczycieli, a spada ilość dzieci. A w poprzednich latach była mowa o tym, że być może państwo zrozumie sytuację małych samorządów i włączy do subwencji oświatowej obciążenia, które spadają na przedszkola. Nie doszukałam się informacji na ten temat nigdzie w publikacjach. Czy to już całkowicie wypadło z planów naszego rządu ? Czy jest jeszcze taka możliwość, żeby w tej kwestii małe gminy zostały wspomóżone ?

**Radny Franciszek Kuczka**

Jak zostało tu przed chwilą powiedziane, sprawozdanie zostało przedstawione nam w terminie, odpowiada wszelkim wymogom pod względem prawnym i formalnym, wyjaśnienia jakie zostały udzielone na komisjach jak również na dzisiejszej sesji są w pełni wyczerpujące, jasne, przejrzyste, logiczne i potwierdzające słuszność działań samorządu w naszym mieście w kierunku rozwiązywania problemów naszego miasta. Ale na koniec swojej krótkiej

wypowiedzi, chciałbym też zadać krótkie pytanie związane ze sprawozdaniem Zakładu Wodociągów i Kanalizacji. Na drugiej stronie tego sprawozdania jest informacja dotycząca sprzedaży wody i usług kanalizacyjnych. Z tej informacji wynika, że spadła w porównaniu z rokiem 2010 ilość sprzedanej wody o 3,5%. Natomiast w rozliczeniu zużycia energii elektrycznej w przypadku stacji uzdatniania wody i wieży ciśnień jest wykazany wzrost zużycia energii elektrycznej o blisko 20%, czy też ponad 20%. Czym to jest spowodowane ?

**Radny Jakub Ingram**

Ustawa o finansach publicznych obliguje co roku nas radnych do podjęcia decyzji w sprawie zatwierdzenia sprawozdania z wykonania budżetu. Analizując przedstawione materiały za 2011 rok należy zauważyć, że planowane dochody jak i wydatki zostały zrealizowane na poziomie 97% , co myślę jest bardzo dobrym wynikiem. Martwi mnie jednak fakt, że budżet miasta za rok 2011 zamknął się wynikiem ujemnym w wysokości 5.390.582 zł. Warto zwrócić uwagę na zadłużenie gminy na 31 grudnia 2011r. Stanowiło ono blisko 45% zrealizowanych dochodów wobec 60% dopuszczalności. Należy też spojrzeć na pozytywne fakty. Bez wygenerowania tych zobowiązań nie byłibyśmy w stanie zrobić tylu ważnych i potrzebnych rzeczy dla miasta, jak na przykład rewitalizacja czy rozbudowa sieci kanalizacyjnej. Dlatego będę głosował za przyjęciem sprawozdania za 2011 rok. W tym miejscu chciałbym podziękować wszystkim, którzy przyczynili się do wykonania budżetu.

**Radny Grzegorz Sosnowski**

Do budżetu można podejść dwutorowo. Po pierwsze budżet można traktować jako instrument polityki gospodarczej, który tej polityce jest podporządkowany, jest jej narzędziem. Drugie podejście polega na tym, że budżet jest jedynie instrumentem polityki finansowej, jest po prostu zestawieniem przychodów i wydatków. Doskonałym przykładem takiego budżetu jest budżet państwa tworzony pod nadzorem księgowego Rostowskiego. Na szczęście mamy w Chełmży do czynienia z pierwszym podejściem do zagadnienia, czyli kreatywną odpowiedzią na potrzeby mieszkańców Chełmży, przy jednoczesnym zmaganiu się z permanentnym ograniczaniem swobody decydowania samorządu o swoich wydatkach i jednocześnie pazernym drenowaniu po kieszeni samorządów przez buchaltera Wincentego Rostowskiego i jego pryncypała średniej klasy grajka ligi okręgowej, przypadkiem dziś Premiera Rządu RP.

**Radny Janusz Kalinowski**

Panie radny, prosiłbym bardzo, żeby używać merytorycznych wypowiedzi, natomiast nie obrażać nikogo. Mówimy o Ministrze Rządu RP.

**Radny Grzegorz Sosnowski**

Dziękuję za przypomnienie. Doskonale wiem kim jest Wincenty Rostowski.

Swoim działaniem fundują katastrofę finansów, w tym również samorządowych. Katastrofa zazwyczaj trwa krótko, długo natomiast trwa likwidacja jej skutków. Na szczęście dla miasta i jego mieszkańców budżet Chełmży konstruowany jest odpowiedzialnie i realizowany konsekwentnie. Dlatego też radni Sojuszu Lewicy Demokratycznej będą głosować za przyjęciem sprawozdania z realizacji budżetu za rok 2011.

**Radny Mariusz Kałużny**

Mam tylko jedno pytanie do pana Burmistrza. Dane liczbowe szczegółowo analizowaliśmy na komisjach, wszyscy znamy to sprawozdanie. Pan w swojej wypowiedzi powiedział, że w budżetach w przyszłych latach środki inwestycyjne nie będą już tak wysokie. Czym jest spowodowana taka Pana opinia. Czy może czynnikami zewnętrznymi, czyli środkami z UE, czy też może tym, że nasze przyszłe budżety nie będą w stanie unieść takiego obciążenia inwestycyjnego ?

**Radny Krzysztof Zduński**

Komisja planowania, budżetu i finansów Rady Miejskiej Chełmży analizowała przedstawione na posiedzeniu komisji w dniu 13 czerwca br. sprawozdanie z wykonania budżetu miasta za 2011 rok jak i sprawozdanie finansowe gminy miasta Chełmża. Analiza sprawozdania z wykonania budżetu miasta za 2011 rok nie budzi zastrzeżeń co do jego wykonania. Przeważająca większość inwestycji została wykonana zgodnie z planem. W celu zapewnienia prawidłowej relacji pomiędzy dochodami a wydatkami, Rada Miasta dokonywała w 2011 roku zmian w budżecie, a Burmistrz wydał 17 zarządzeń, co pozwoliło na nie przekroczenie planowanych wydatków. Wszelkie zobowiązania finansowe gmina realizowała terminowo przy zachowaniu płynności finansowej w przeciągu całego roku. Wydatkowanie środków następowało zgodnie z zasadą celowości, gospodarności, oszczędności w sposób umożliwiający terminową realizację zadań w wysokościach i terminach wynikających z zwartych umów. Sprawozdania zostały przygotowane w sposób rzetelny, czytelny, przejrzysty i zgodny z ustawą o finansach publicznych. Komisja jednogłośnie przyjęła przedstawione sprawozdania. Jednocześnie chciałbym w imieniu komisji podziękować i pogratulować wszystkim pracownikom urzędu, którzy byli odpowiedzialni za realizację budżetu roku 2011.

**Radny Jarosław Malczyński** przedstawił opinię Klubu Radnych Ruchu Samorządowego dla Chełmży w sprawie sprawozdania z wykonania budżetu miasta Chełmży na rok 2011. Opinia stanowi załącznik do protokołu.

**Pan Jerzy Czerwiński**

Chciałbym przede wszystkim bardzo podziękować za opinie, które Państwo tu w imieniu własnym lub bardziej zespołowym wyrażaliście. Chciałbym się odnieść do pytań, które tutaj padły.

Te wersje o subwencji oświatowej dotyczące przedszkoli były dwie. Jedna dotyczyła chyba takich jeszcze większych marzeń, to znaczy w ogóle objęcie subwencją oświatową przedszkoli, a druga objęcie zerówek. Właściwie jedna i druga w życie nie weszła. Zerówka zostanie objęta subwencją gdy stanie się obligatoryjna. Dopóki jednak nie będzie rocznikiem szkolnym, to na tej samej zasadzie na subwencję na tę grupę dzieci liczyć nie możemy. Stanie się jedynie rzecz taka, że tych godzin będzie więcej i pewno zwiększy się w tym momencie subwencja, jeśli obligatoryjnie zerówka wejdzie do szkół, a mówi się o wrześniu roku przyszłego.

Ja nie potrafię odpowiedzieć na pytanie Pana radnego Kuczki, dlatego, że ono jest tak precyzyjne. Po drugie ja nie wiem, czy można do końca powiązać 3% spadek sprzedaży wody z 20% wzrostem kosztów energii na stacji uzdatniania wody. Przecież jest jeszcze jedna drobna rzecz – zmiana cen prądu, która też nam towarzyszy. Poza tym gotowość stacji uzdatniania, sposób jej działania itd. Natomiast ja oczywiście postaram się ten materiał przeanalizować i odpowiedzieć na piśmie.

Ja zakładam, że te wydatki inwestycyjne muszą być mniejsze z kilku powodów. Pierwsza sprawa, że oczywiście nie będzie środków unijnych, bo co najmniej do roku 2015, mimo, że mówi się o nowej perspektywie, nie wiemy jak będzie ze środkami unijnymi. Nie wiem nawet czy te środki z 2014-2020 r. będą środkami dla samorządów. Nie wiem jakie będziemy mieli możliwości a po drugie wszyscy nie wiemy co będzie z Unią. Na pewno też przyczyną ograniczenia inwestowania będzie to, że fakt, aby sięgnąć po środki unijne wymagał od nas dużego napięcia po stronie kredytowej i to spowoduje, że tak jak w każdym gospodarstwie domowym, będzie trzeba troszeczkę tego pasa zacisnąć. Jaka będzie rzeczywistość po prostu zobaczymy. Ja posługując się tymi 5-6% robię to dlatego, że znam budżetu z okresu przed unijnego i tam po prostu te możliwości inwestycyjne były mniej więcej na takim poziomie. Pamiętam okres kiedy 7,5 % to był naprawdę dobry wynik.

Żyjemy w wolnym kraju i praktycznie każdy z nas może w imieniu własnym czy sił politycznych, które reprezentuje, wypowiedzieć swoje zdanie. Ja absolutnie nie mam zamiaru polemizować z wypowiedzią Pana radnego Sosnowskiego. Natomiast powiem tylko, że staramy się w tym działaniu samorządowym jak najmniej swoje działania upolitycznić. Jeżeli traktujemy politykę, bo ona gdzieś tam jest, to raczej jako instrument, żeby tak

oddziaływać, by poprawiać warunki życia naszych mieszkańców. Natomiast znając samorząd co najmniej od tych kilkunastu lat, to mogę powiedzieć, że tych zawodników trzecioligowych i czwartoligowych, a niektórych to bym nawet do ligi nie zaliczył, którzy działają na tym najwyższym szczeblu politycznym w taki sposób, że rzeczywiście następuje znacząca deprecjacja funduszy samorządowych, to ja bym mógł wymienić co najmniej od 1998 r. bardzo wielu, we wszystkich ugrupowaniach politycznych, które się od tego czasu przewinęły. Pewnie wcześniej też. Mówię o roku 1998, bo gdzieś od 1999 r. metoda polegająca na zlecaniu zadań gminom bez pieniędzy jest praktycznie czymś powszechnym i tylko czekamy, bo to się dzieje tak pomalutku. Najpierw zadanie zlecone staje się zadaniem własnym gminy finansowanym z budżetu państwa, a potem to już się mówi, że nie będzie dotacji. My dzisiaj też mamy ileś zawieszonych takich zadań, na które otrzymujemy jeszcze dotacje ale pewnego pięknego dnia może się okazać, że tej dotacji nie będzie. Natomiast trochę polityki, no cóż, tak być musi i tak to postrzegam.

*e) głosowanie nad projektem uchwały.*

Przewodniczący obrad poddał projekt uchwały pod głosowanie imienne. Wyczytano według listy obecności imię i nazwisko radnego, który wstając określił swoje stanowisko. Protokół z głosowania imiennego stanowi załącznik do protokołu z sesji.

Przebieg głosowania :

Na obecnych na sesji 14 radnych – za głosowało 14.

Przewodniczący obrad stwierdził, że została podjęta

#### **Uchwała nr XVII/120/12**

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdanie z wykonania budżetu za 2011 rok oraz  
sprawozdania finansowego gminy miasta Chełmży**

Sekretarz obrad odczytał tekst uchwały.

Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

#### **Ad. pkt 4**

**Informacja o stanie mienia komunalnego gminy miasta Chełmży**

**Pan Jerzy Czerwiński** *Burmistrz Miasta Chełmży* omówił informację o stanie mienia komunalnego gminy miasta Chełmży.

**Ad. pkt 5****Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Chełmży.**

a) *wniosek komisji rewizyjnej w sprawie udzielenia absolutorium dla Burmistrza Miasta Chełmży za 2011 rok,*

**Radna Krystyna Myszkowska** – *wiceprzewodnicząca komisji rewizyjnej* odczytała wniosek komisji rewizyjnej w sprawie udzielenia absolutorium dla Burmistrza Miasta Chełmży za 2011 rok.

Wniosek stanowi załącznik do protokołu.

b) *opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w Bydgoszczy w sprawie wniosku komisji rewizyjnej o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Chełmży za 2011 rok,*

**Przewodniczący obrad** odczytał uchwałę nr 18/2012 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej Nr 6 w Bydgoszczy z dnia 18 czerwca 2012 r. w sprawie wniosku komisji rewizyjnej o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Chełmża za 2011 rok.

Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

c) *dyskusja nad wnioskiem komisji rewizyjnej w sprawie udzielenia absolutorium,*  
Radni nie zabrali głosu w dyskusji.

d) *głosowanie nad projektem uchwały.*

Przewodniczący obrad poddał projekt uchwały pod głosowanie imienne. Wyczytano według listy obecności imię i nazwisko radnego, który wstając określił swoje stanowisko.

Protokół z głosowania imiennego stanowi załącznik do protokołu z sesji.

Przebieg głosowania :

Na obecnych na sesji 13 radnych – za głosowało 13.

Przewodniczący obrad stwierdził, że została podjęta

**Uchwała nr XVII/121/12**

**w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Chełmży**

Sekretarz obrad odczytał tekst uchwały.

Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

**Radny Janusz Kalinowski**

Panie Burmistrzu, proszę przyjąć na Pana ręce gratulacje dla Pana, dla Pani Skarbnik, dla całej rzeszy tych bezimiennych pracowników, którzy mają swój udział w tym, że ten budżet został zrealizowany w takim procencie jak tu dzisiaj usłyszeliśmy. Gratuluję Panu i życzę następnego takiego pozytywnego bodźca na rok 2012.

**Pan Jerzy Czerwiński**

Dziękuję bardzo i rzeczywiście chciałbym również z tego miejsca bardzo gorąco podziękować tym osobom, o których Pan Przewodniczący był łaskaw wspomnieć, a więc rzeszy tych ludzi, którzy bezpośrednio wykonują zadania, które my nakreślamy wspierając środkami finansowymi. Natomiast niewątpliwie jest to bodziec do dalszego działania i ja życzylibym nam wszystkim, by mimo tych trudnych sytuacji, tych wielu spraw, o których mówimy, to jednak te absolutoria kolejne były takie same i wcale mi nie chodzi o wynik, który dotyczy samego głosowania ale o wyniki jakie mamy w budżecie, a widać je w naszym mieście.

**Ad. pkt 6**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Chełmża, dla terenu położonego pomiędzy ul. Św. Jana i Gen. Władysława Sikorskiego.**

**Pan Jerzy Czerwiński** przedstawił uzasadnienie do projektu uchwały.

Przewodniczący obrad poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Przebieg głosowania :

Na obecnych podczas głosowania 13 radnych – za 13.

Przewodniczący obrad stwierdził, że została podjęta

**Uchwała nr XVII/122/12**

**w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Chełmża, dla terenu położonego pomiędzy ul. Św. Jana i Gen. Władysława Sikorskiego.**

Sekretarz obrad odczytał tekst uchwały.

Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

#### **Ad. pkt 7**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Chełmża, dla terenu położonego pomiędzy ul. Polną i Gen Józefa Hallera.**

**Pan Jerzy Czerwiński** przedstawił uzasadnienie do projektu uchwały.

#### **Radna Pani Krystyna Myszkowska**

Zaskoczył mnie Pan mówiąc, że wojewoda może z pewnym poślizgiem raz udzielone pozwolenie cofnąć. W jakim terminie uwagi czy zastrzeżenia wojewody mogą ponownie wpłynąć ? W zależności od tego ta inwestycja już się posuwa i jakie wtedy by mogły spłynąć na nas konsekwencje ?

#### **Pan Jerzy Czerwiński**

Odpowiem jednoznacznie, że może to zrobić w każdym momencie. Termin wojewody wprost jest do roku, a po tym czasie może wnieść sprawę do sądu i również uchylić uchwałę. Przykładem może być tu uchwała o opłatach w przedszkolach, która funkcjonowała chyba 2 lata albo nawet więcej i nagle została zakwestionowana. Muszę przyznać, że ostatnio też brałem udział w takiej dyskusji i się przeraziłem, bo przecież skutki materialne takiego planu zagospodarowania przestrzennego są czasem ogromne. To są niekiedy ogromne inwestycje i nikt tego nie odkręci. Pytałem co wtedy, to odpowiedziano mi, że gmina niech się martwi. Ale myślę, że takiej sytuacji nie będziemy mieli, do tej pory nie mieliśmy. Chociaż nie ukrywam, że nadzór wojewody jest bardzo dociekliwy w ocenie planów i czujemy to bardziej od pewnego czasu.

Przewodniczący obrad poddał projekt uchwały pod głosowanie.

#### Przebieg głosowania :

Na obecnych podczas głosowania 13 radnych – za 13.

Przewodniczący obrad stwierdził, że została podjęta

#### **Uchwała nr XVII/123/12**

**w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Chełmża, dla terenu położonego pomiędzy ul. Polną i Gen. Józefa Hallera.**

Sekretarz obrad odczytał tekst uchwały.

Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

**Ad. pkt 8**

**Rozpatrzenie projektu uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie budżetu miasta na 2012 rok.**

**Pani Krystyna Lulka** przedstawiła proponowane zmiany po stronie dochodów i wydatków.

Przewodniczący obrad poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Przebieg głosowania :

Na obecnych podczas głosowania 13 radnych – za 13.

Przewodniczący obrad stwierdził, że została podjęta

**Uchwała nr XVII/124/12**

**zmieniająca uchwałę w sprawie budżetu miasta na 2012 rok.**

Sekretarz obrad odczytał tekst uchwały.

Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

**Ad. pkt 9**

**Interpelacje**

Radni nie zgłosili interpelacji.

**Ad. pkt 10**

**Odpowiedzi na interpelacje**

W związku z tym, iż radni nie zgłosili interpelacji, punkt nie został zrealizowany.

**Ad. pkt 11**

**Wnioski i zapytania**

**Radny Mariusz Kałużny**

1/ Wnioskuje, aby przeanalizować sytuację jaka ma miejsce na parkingu na ulicy Tumskiej na przeciw przedszkola. Jest tam znak parkowania w tak zwaną zatoczkę a większość kierowców

dokonuje parkowania skośnego. W ten sposób mieści się tam więcej samochodów. Może warto przeanalizować zamianę znaku.

2/ Proszę, aby zaprosić na sesję po wakacjach Starostę i Wicestarostę Powiatu Toruńskiego. Nowa rada pracuje już półtorej roku a żaden z panów jeszcze się u nas nie pojawił. Nie wiem z czego to wynika. A dobrze by było gdybyśmy mieli okazję wspólnie w tym gronie porozmawiać o sprawach związanych z naszym miastem. Jak wszyscy wiemy Chełmża jest stolicą tego powiatu.

#### **Radny Grzegorz Sosnowski**

Z uwagi na warunki pogodowe, które są coraz dotkliwsze, raz upał, raz deszcz, kolega Jacek Kałamarski prosił żeby zadać pytanie w sprawie organizacji Dni Chełmży. Czy istnieje możliwość albo czy kiedykolwiek było rozważane przeniesienie obchodów z wyznaczonego miejsca na targowisko miejskie ? Jest to miejsce utwardzone i ma pewne zalety szczególnie w złą pogodę.

#### **Radny Jakub Ingram**

Panie Burmistrzu, w parku miejskim posiadamy malutki plac zabaw. Plac ten jest w złym stanie technicznym i uniemożliwia bezpieczne korzystanie z tego placu przez dzieci. Bardzo proszę o naprawę w miarę możliwości znajdujących się tam urządzeń.

#### **Radny Franciszek Kuczka**

Panie Burmistrzu wnioskuję, aby w przyszłorocznym budżecie ująć zadanie pt. udrożnienie kolektora ściekowego między Browarną 4 a Sikorskiego 27.

### **Ad. pkt 12**

#### **Odpowiedzi na wnioski i zapytania**

#### **Radny Janusz Kalinowski**

Jeżeli chodzi o zaproszenie Starosty i Wicestarosty to postaram się wniosek zrealizować. Nie widzę przeszkód. Na komisjach prosiłbym bardzo o przygotowanie tematyki, którą mamy podjąć. To pytanie powinno być skierowane do mnie a nie do Pana Burmistrza. W pozostałych przypadkach oddaję głos Panu Burmistrzowi.

#### **Pan Jerzy Czerwiński**

Przyznam się, że nie mam wiele do powiedzenia. To są wnioski, które należy realizować.

*Parkowanie na Tumskiej.* Spróbujemy to oznakować, rozważymy jakie tam są możliwości. Jest dylemat czy wprowadzić zakaz parkowania, czy też nie. Mówiłem o ulicy Chełmińskiej. Okazuje się, że udrożnienie tej ulicy nie jest trudnym tematem ale parkowanie na ul. Chełmińskiej z punktu widzenia ruchu nie jest najlepszym rozwiązaniem. Coś

zapowiedzieliśmy a w tej chwili przepychamy się z inżynierami nawet nie na zasadzie, że mamy jakieś inne zdanie ale chcemy zasięgnąć opinii fachowców w tej materii. I tak ta opinia będzie konieczna.

*Zaproszenie Starosty i Wicestarosty.* Będzie tak jak powiedział Pan Przewodniczący. Podobała mi się ta część, która mówi, że Chełmża jest stolicą powiatu. Bardzo dobre stwierdzenie, zresztą bardzo często o tym przypominam.

*Dni Chełmży.* Z targowiskiem to jest problem. Nie wiem jaka będzie pogoda 21 lipca. Już kiedyś to rozważaliśmy. Kilka rzeczy świadczy przeciw. Teren jest utwardzony i nie mamy tu wątpliwości. Teren jest w dobrym miejscu i zarazem niedobrym. Wiemy, że ze względu na bloki jakie znajdują się obok od razu pojawiają się skargi. Dobrze się stało, że teren zielony na Bulwarze i teren na stadionie takich emocji nie wzbudzał. Najbardziej się boję o płoty na targowisku. Są delikatne i nie wierzę, że wszyscy w takich dniach będą chcieli wejść bramą. To jest ogromny koszt. Boimy się o wiaty, z którymi i tak mamy problemy, bo nam rzucają kamienie. Generalnie boimy się, żeby w tym tłumie nie doszło do zniszczeń, które trudno nam będzie kontrolować. Jest jeszcze inny problem. Rząd domów przylegających do ulicy Św. Jana jest jak gdyby niżej położony i tym samym bardziej dostępny. Nie chcemy czegoś wywoływać. Nie jest to powód do dumy ale dwa razy nam się udało zorganizować obchody na stadionie, przy czym raz padało. Te narzekania nie były aż tak duże. Chcemy, żeby to było w jak najlepszych warunkach. Obiecuję jedno. Ten temat będziemy analizować na bieżąco. Braлиśmy takie rozwiązanie pod uwagę ale wciąż boimy się tego co może nam się dodatkowo pojawić w centrum miasta. Z tej płaszczyzny, że jest to teren utwardzony to powiedziałbym, że jest to w ogóle teren najlepszy. Istnieje jednak kilka „ale”. Bulwar jest terenem spacerowym. Nie chcę wyrokować. Wyraziłem swoje obawy, o których zresztą już dyskutowaliśmy.

*Plac zabaw.* Nie dyskutuję. Dziwię się, że już tam pewne rzeczy nie są porobione. To dobry plac zabaw. Mocno z boku miasta a muszę Państwu powiedzieć, że on nie uległ dewastacji. Jest tylko zużyty. Nikt niczego nie powyrywał. To dobrze świadczy o nas.

*Udrożnienie kolektora ściekowego.* Rozeznamy temat. Zobaczymy czy kolektor jest drożny, jakie będą koszty. Moment, kiedy będziemy układać budżet na przyszły rok jest jeszcze przed nami.

## **Ad. pkt 13**

### **Oświadczenia**

**Radny Grzegorz Sosnowski**

Panie Burmistrzu, Panie Przewodniczący, Szanowni Radni ! Na podstawie tego co zdarzyło się na dzisiejszej sesji, chciałbym prosić bardzo uprzejmie Pana Przewodniczącego, żeby nie wdawał się w rolę cenzora. Żadne ze słów, które zostało przytoczone w oświadczeniu radnych Sojuszu Lewicy Demokratycznej nie było obraźliwe. Proszę to sprawdzić w słowniku poprawnej polszczyzny czy też określić wulgarnych i obraźliwych.

**Radny Janusz Kalinowski**

Wykonuję swoją pracę na tyle na ile potrafię. Jest ona zgodna z regulaminem. Jeżeli uważam, że ktoś przekracza dopuszczalne normy, to będę starał się reagować tak jak dzisiaj. Proszę przeczytać statut i regulamin. Jeżeli Pan go doskonale zna, to prosiłbym trzymać się tego. Jeżeli wypowiedź odbiega od tematu, to mogę ją w każdej chwili przerwać.

**Ad. pkt 14****Komunikaty****Radny Mariusz Kałużny**

W dniach 15-16 czerwca b.r. organizowałem zawody „Nasze Euro 2012”. Zawody składały się z trzech części. Pierwsza to test z wiedzy o reprezentacji Polski, następnie turniej piłki nożnej dla szkół podstawowych oraz mecz pomiędzy kibicami „Legii Chełmża” a lektorami naszej parafii. W związku z tym chciałem kilku osobom podziękować i pogratulować. Dziękuję Burmistrzowi Miasta Panu Jerzemu Czerwińskiemu za patronat honorowy i współorganizację. Dziękuję Panu Andrzejowi Karwowskiemu za sędziowanie i pomoc w organizacji. Dziękuję Kamilowi Gużyńskiemu za pomoc w organizacji. Gratuluję uczniowi V kl. Szkoły Podstawowej nr 2 w Chełmży Kubie Lubomirskiemu za zajęcie I miejsca w teście. Wiedza tego V-klasisty była naprawdę imponująca. W turnieju piłki nożnej wzięło udział 112 dzieci, tworząc 11 drużyn. Gratuluję zwycięzcom czyli VI klasie z Szkoły Podstawowej nr 2 w Chełmży oraz osobom, które otrzymały indywidualne wyróżnienia, a więc Michałowi Rybackiemu, który zdobył tytuł „odkrycie turnieju”, Kubie Szymeczko – „król strzelców turnieju” i Łukaszowi Siemienieckiemu – „najlepszy bramkarz turnieju”.

Z myślą o lepszej komunikacji z mieszkańcami naszego miasta założyłem stronę internetową. Możecie tam Państwo przeczytać o mojej pracy radnego, znaleźć wnioski i interpelacje, które zgłosiłem oraz umówić się na spotkanie. Adres tej strony to [www.mariuszkaluzny.pl](http://www.mariuszkaluzny.pl). Zapraszam serdecznie na stronę.

**Pan Jerzy Czerwiński**

Zbliżamy się do okresu letniego. Chciałbym Państwa zaprosić i zachęcić do udziału w różnych imprezach, których ostatnio jest bardzo wiele. Na samym wstępie zapraszam Państwa i mieszkańców również na rajd rowerowy, który odbędzie się 23 czerwca b.r. Startujemy dosyć dziwnie, bo z dworca kolejowego, pociągiem ale obiecuję, że wrócimy rowerami. Także zachęcam. Impreza jest ciekawa.

Dziś mamy spotkanie artystów na Rynku. Jeżeli nie będzie pogody, to odbędzie w ChOKU-u. Mamy Noc Świętojańską organizowaną przez Stowarzyszenie „Białe Żagle”. Ponadto organizacja młodzieżowa proponuje nam muzykę dyskotekową na Bulwarze. Gorąco Państwa zachęcam do udziału. Musimy pokazywać jak w tym uczestniczyć, żeby potem móc mówić, że w Chełmży jest tego dużo, bo tak jest naprawdę.

**Ad. pkt 15****Zamknięcie sesji**

Przewodniczący obrad radny Janusz Kalinowski dokonał zamknięcia XVII sesji Rady Miejskiej Chełmży.

Protokołowała:

*Aldona Lipińska*

*Małgorzata Karpińska*

Przewodniczący obrad:

*Janusz Kalinowski*

Sekretarz obrad :

*Małgorzata Polikowska*